

# 勿當詐騙集團幫兇



## 提醒您

把存款帳戶、存摺或金融卡出售或提供給他人，可能遭詐騙集團不法利用，將面臨3年以下有期徒刑、新臺幣1百萬元以下罰金等刑事責任，且未來使用帳戶及金融卡將受到限制，請特別留意，以免影響自身權益。



如遇疑似詐騙，可撥打「165」反詐騙專線或「1955」專線洽詢，保障自身權益



# Do not become a scam gang accomplice



Be aware

Selling or providing your bank account, passbook, or bank card to others may be exploited by scam gangs to engage in illegal activities, and result in criminal charges --including a maximum of 3 years in prison and a fine of up to NT\$1 million. It can also lead to restrictions being placed on future use of your accounts and bank cards. Remain vigilant to protect your rights.



If you suspect a scam, call the 165 Anti-Fraud Hotline or the 1955 Hotline for assistance and to safeguard your rights



# Jangan Jadi Komplotan Sindikatan Penipuan



## Mengingatkan Anda

Menjual atau menyerahkan rekening tabungan, buku tabungan, atau kartu ATM kepada orang lain dapat dimanfaatkan secara ilegal oleh sindikat penipuan, yang dapat membuat Anda dihadapkan dengan hukuman penjara maksimal hingga 3 tahun, dan denda hingga NT\$1 juta, serta pembatasan pada penggunaan rekening dan kartu ATM di kemudian hari. Mohon untuk waspada agar tidak merugikan hak Anda.



Jikalau menemui dugaan penipuan, Anda dapat menghubungi hotline anti-penipuan “165” atau hotline “1955” untuk berkonsultasi guna menjamin hak-hak Anda.



# Đừng trở thành đồng phạm của nhóm lừa đảo



## Nhắc nhở bạn

Việc bán hoặc cung cấp tài khoản tiết kiệm, sổ tiết kiệm hoặc thẻ ngân hàng cho người khác, có thể bị các nhóm lừa đảo lợi dụng vào mục đích phi pháp. Hành vi này có thể bị xử phạt hình sự với mức án tù lên đến 3 năm và phạt tiền lên đến 1 triệu Đài tệ. Ngoài ra, việc sử dụng tài khoản và thẻ ngân hàng sau này cũng sẽ bị hạn chế. Hãy đặc biệt lưu ý để tránh ảnh hưởng đến quyền lợi của bản thân.



Nếu gặp trường hợp nghi ngờ lừa đảo, hãy gọi đến đường dây nóng chống lừa đảo "165" hoặc đường dây tư vấn "1955" để bảo vệ quyền lợi của chính mình.



# อย่าตกเป็นผู้สมรู้ร่วมคิดของแก๊งมิจฉาชีพ



## ขออย่าเตือน

อย่านำเลขบัญชีธนาคาร สมุดบัญชีธนาคารหรือบัตรเอทีเอ็ม  
ขายหรือให้ผู้อื่นนำไปใช้ เพราะอาจถูกแก๊งมิจฉาชีพนำไปใช้  
กระทำการผิดกฎหมาย ซึ่งมีโทษทางอาญา ต้องระวางโทษ  
จำคุกไม่เกิน 3 ปี ปรับไม่เกิน 1 ล้านบาทหรือทัณฑ์หวัดและ  
ในอนาคตจะถูกจำกัดสิทธิ์ในการใช้บัญชีธนาคารและบัตร  
เอทีเอ็ม โปรระวังเพื่อหลีกเลี่ยงส่งผลกระทบต่อสิทธิ  
ประโยชน์ของตนเอง



กรณีสงสัยว่าถูกฉ้อโกง เพื่อปกป้องสิทธิประโยชน์ของตนเอง  
สามารถโทรปรึกษาได้ที่สายด่วนต่อต้านมิจฉาชีพ 165 หรือสาย  
ด่วน 1955

